Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 60 (1962)

Heft: 5

Rubrik: Mitteilungen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

BERN, 1. Mai 1962 MONATSSCHRIFT 60. Jahrgang Nr. 5

Die Schweizer Hebamme

OFFIZIELLES ORGAN DES SCHWEIZ. HEBAMMENVERBANDES

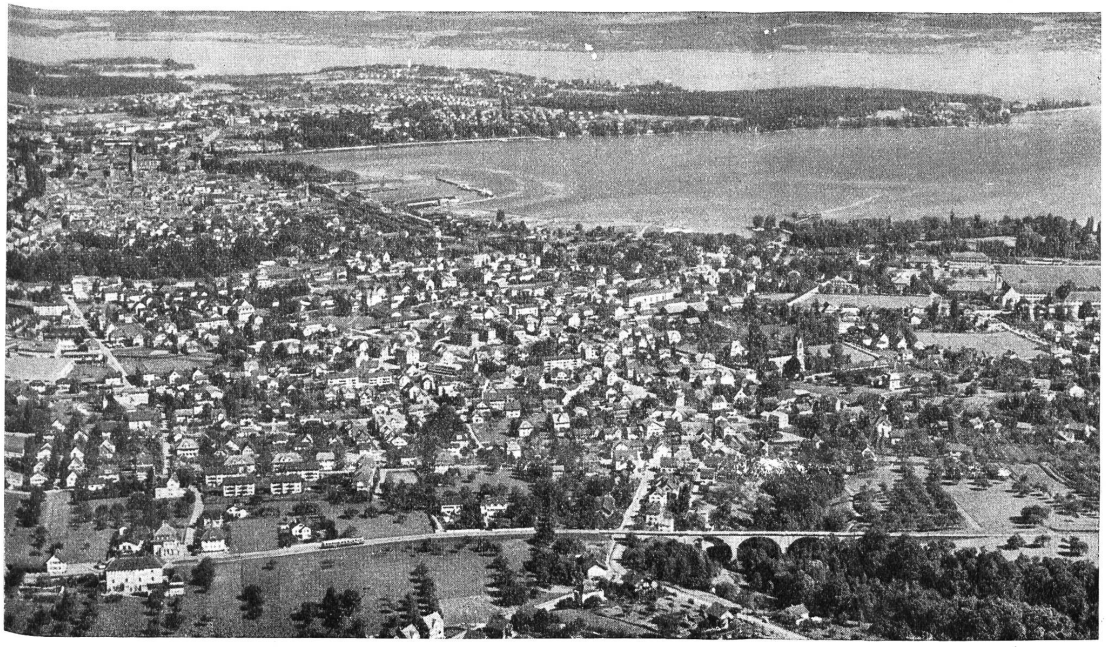
Verantwortliche Redaktion für den wissenschaftlichen Teil: Prof. Dr. W. NEUWEILER, Direktor der Universitäts-Frauenklinik und der Hebammenschule Bern
für den allgemeinen Teil: Frl. MARTHA LEHMANN, Hebamme, Zollikofen / Bern, Tel. 65 12 80

Abonnements:
Jahres-Abonnement für die Schweiz . . . . Fr. 6.—
für das Ausland . . . . . Fr. 6.— plus Porto

Druck und Expedition:
Werder AG, Buchdruckerei und Verlag, Bern
Mattenenge 2, Tel. 2 21 87
wohin auch Abonnements- und Insertions-Aufträge zu richten sind

Inserate:
im Inseratenteil: pro 1spaltige Petitzeile . . . 48 Cts.
im Textteil: pro 1spaltige Petitzeile . . . . 72 Cts.

Gruß und Willkomm...



den Schweizer Hebammen zur 69. Delegiertenversammlung in Kreuzlingen am 18. und 19. Juni 1962

Liebe Kolleginnen,

Viele von Ihnen hatten sicher noch keine Gelegenheit, unsere schöne Grenzstadt Kreuzlingen zu sehen. Nun bietet sich Ihnen die Möglichkeit, unsern Thurgau und den Bodensee mit der Tropeninsel Mainau zu besuchen. Wir Thurgauer Kolleginnen haben uns alle Mühe gegeben, Euch, liebe Gäste empfangen zu können. Der Aufenthalt soll in jeder Beziehung recht gemütlich und angenehm werden. Da auch die Zugsverbindungen sehr gut sind, erwarten wir Euch in Scharen aus allen Landesteilen.

Programm vom Montag, den 18. Juni 1962

9.30 — 12.30 Uhr
Empfang der Delegierten und Gäste im Nichtraucher-Wartsaal, Hauptbahnhof Kreuzlingen. Abgabe des Mustersackes und des Festabzeichens (gespendet von der Firma Guigoz).

13 Uhr
Delegiertenversammlung im Katholischen Kirchgemeindehaus.
Die willkommene Zwischenverpflegung spendet die Firma Dr. Wander AG., Bern.

20 Uhr
Bankett im Hotel Löwen, anschließend bunter Unterhaltungsabend.
Das Unterhaltungsprogramm finanzieren folgende Firmen:
Galactina AG., Belp . . . . . Fr. 300.—
Johnson und Johnson, Zürich . . . Fr. 200.—

Programm vom Dienstag, den 19. Juni

8.45 Uhr Besammlung im Hafen Kreuzlingen.

9 Uhr
Abfahrt mit SBB-Schiff nach der Blumen- und Tropeninsel Mainau. Zwei Stunden Aufenthalt. Anschließend Rundfahrt auf Boden- und Ueberlingersee. Diese Schiffahrt spenden nachstehende Firmen:
Milchgesellschaft Hochdorf
(Abteilung Humana) . . . . . Fr. 400.—
Nestlé AG., Vevey . . . . . Fr. 400.—
Dr. Wander AG., Bern . . . . . Fr. 400.—
Uhlmann-Eyraud AG., Genf . . . Fr. 100.—

13.30 Uhr
Mittagessen im Hotel Löwen in Kreuzlingen. Den Eintritt in die Mainau spendet die Société des eaux Minérals d'Evian (Frankreich).
Für den Besuch der Insel Mainau ist *kein Ausweis* erforderlich.

Preis der Festkarte . . . . . Fr. **30.—**
Mit Bad oder Dusche . . . . . Fr. 34.—
Trinkgelder inbegriffen.
Ohne Logis und Frühstück . . . . Fr. 20.—
Die Einzahlung dieses Betrages mittels beigelegtem Einzahlungsschein gilt als **Anmeldung.** Vermerken Sie bitte auf der Rückseite des Einzahlungsscheines, ob Sie per Auto oder Bahn reisen. **Anmeldeschluß: 1. Juni 1962.**

Die Spenden der verschiedenen Firmen seien auch an dieser Stelle herzlich verdankt.

Sektion Thurgau
Die Präsidentin: *Frau Schöni*

Willkommen

Ihr Geburtshelferinnen vom Schweizerland
Seid uns Willkommen am Bodanstrand!
Kreuzlingen freut sich, euch zu empfangen,
Wohlvorbereitet in allen Belangen.
Möge an der Tagung in unsern Gemarken
Euer Zusammenschluß weiter erstarken!
Und alle Probleme die euch bewegen
Sich lösen lassen zu aller Segen. —
Im Hebammenwesen, das ist ja bekannt,
Hat sich vieles geändert zu Stadt und Land,
In Ausbildung, Finanzierung, et cetera
Schon manche grundlegende Aenderung geschah.
Dank den einsichtigen Behörden von Stadt und Land,
Auch dank der Initiative in eurem Verband
Doch wünschen wir, nebst der Vereinsarbeit
Euch auch Stunden froher Gemütlichkeit!
Die Dampferfahrt nach der Mainau, ihr Lieben
Sei in dieser Hinsicht recht groß geschrieben.
Die Blumenpracht auf der Mainau wird allen,
Ganz ohne Zweifel, von Herzen gefallen.
Der Unterhaltungsabend verspricht auch allerlei,
Mehr verrate ich nicht — aber seid doch dabei!
Ermuntert die Mitglieder eurer Sektion
Und kommt in Scharen — wir freuen uns schon!
Gewiß hält auch Petrus die Augen offen,
Das läßt uns auf sonniges Wetter hoffen.
Darum die Devise für jedes sei:
In Kreuzlingen bin ich dann auch dabei!

E. G.-F.